

## ZMLUVA č. PSTME DS/02/2022 O POSKYTOVANÍ POZÁRUČNÝCH SERVISNÝCH SLUŽIEB

Uzatvorená medzi spoločnosťou

**FUJIFILM Slovakia s. r. o.**

so sídlom: Rybníčná 40, Bratislava 831 06, Slovenská republika

IČO: 53 987 331

IČ DPH: SK2121557845

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.

odd. Sro, vložka číslo 154764/B

zastúpená: Ing. Peter Stolárik, na základe plnej moci zo dňa 1.1.2022

Bankové spojenie: ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky.

Č. účtu: 9000036442/7300

IBAN: SK517300000009000036442

(ďalej len poskytovateľ)

A

**Národný ústav detskej tuberkulózy a respiračných chorôb, n.o.**

Sídlo: Dolný Smokovec, 05981 Vysoké Tatry

Zapísaný: Okresný úrad Prešov pod č. OVVS-80/2004-NO

Zastúpený: Ing. Miroslava Mištunová, PhD., MPH, riaditeľka

IČO37886479

IČ DPH: SK 2021819327

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka

Č. účtu: SK73 0200 0000 0000 2883 2562

(ďalej len objednávateľ)

### I. ZÁKLADNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli na podpísaní tejto zmluvy o poskytovaní preventívnych servisných služieb, dodávaní tovaru, spotrebného materiálu a poskytovaní ďalších úkonov pre zaistenie a podporu schopnosti prevádzky zariadení výrobcu Shimadzu Corporation.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že údaje uvedené v článku I. tejto zmluvy sú ku dňu uzavretia zmluvy pravdivé. Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek zmeny údajov tejto zmluvy oznámia bez zbytočného odkladu druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany prehlasujú, že osoby podpisujúce túto zmluvu, sú oprávnené osoby na tento úkon.
3. Dodávateľ prehlasuje, že je odborne spôsobilý k poskytnutiu predmetu tejto zmluvy v Národnom ústave detskej tuberkulózy a respiračných chorôb, n. o. Dolný Smokovec.
4. Povinnosti v oblasti ochrany osobných údajov: Spracúvanie osobných údajov (ďalej aj „údaje“) sa vykonáva v režime podľa čl. 28 Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie GDPR“) a § 34 zákona

Bankové spojenie:  
UniCredit Bank Slovakia a.s.  
č.u. 1095288004/1111  
IBAN: SK9311110000001095288004  
IČO: 53 987 331  
DIČ: 4020281419  
IČ DPH: SK2121557845  
Obchodný register Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.  
154764/B

č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“).

Povinnosti dodávateľa v oblasti ochrany osobných údajov sú bližšie upravované v **Zmluve o zabezpečení ochrany osobných údajov spracúvaných sprostredkovateľom zo dňa 24.5.2018**, ktorej platnosť je viazaná na platnosť tejto zmluvy o poskytovaní pozáručných servisných služieb.

## II. PREDMET ZMLUVY

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytovať objednávateľovi preventívne servisné služby, dodávať tovar, spotrebný materiál a poskytovať ďalšie úkony pre zaistenie a podporu schopnosti prevádzky zariadení výrobcu Shimadzu Corporation a ďalších podľa zoznamu a výrobných čísiel, uvedených v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za túto činnosť poskytovateľovi cenu podľa ďalších ustanovení tejto zmluvy.

2. Výkony pre zaistenie schopnosti prevádzky zahrňujú:

- a.) poskytovanie konzultácií, návrhy riešení technologických problémov.
- b.) vykonávanie pravidelných servisných prehliadok a potrebných opráv zariadení podľa TABUĽKA PERIODICKÝCH SERVISNÝCH ÚKONOV bod V. tejto zmluvy
- c.) upozorňovať na nedostatky objednávateľa pri bežnej údržbe stroja.
- d.) dodávku spotrebného tovaru nutného pre prevádzkyschopnosť zariadení
- e.) poskytovať telefonickú pomoc a vzdialenú správu (v prípade ak objednávateľ zabezpečí potrebné technické prostriedky pre túto službu)
- f.) poskytovať aktualizácie software

## III. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cena predmetu zmluvy je 4207.50,- EUR bez DPH na dobu od začiatku účinnosti zmluvy do 31.03.2023. V tejto cene je zahrnutá práca technika, jeho doprava na miesto servisu a náklady potrebné na ubytovanie.

2. Servisné práce mimo špecifikácie tejto zmluvy sú účtované podľa platného cenníku poskytovateľa. Cenník náhradných dielov, spotrebného materiálu a servisných prác je poskytovateľ oprávnený kedykoľvek meniť bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa.

3. Cena predmet zmluvy ako aj cena náhradných dielov a spotrebného materiálu je splatná na základe vystavenej faktúry, t.j. so splatnosťou 30 dní od vystavenia.

4. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi zľavu z platného cenníka náhradných dielov a spotrebného materiálu vo výške 30%. Všetky nové aktualizácie software-u a ich inštalácia a nastavenia s tým súvisiace sú zdarma po dobu trvania tejto zmluvy.

5. Cena za predmet zmluvy, náhradné diely a spotrebný materiál sa považuje za uhradenú dňom odpísania peňažných prostriedkov z účtu objednávateľa.

6. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou ceny podľa článku II. bodu 1. tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že poskytovateľ má právo účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý deň omeškania objednávateľa.

## IV. PODMIENKY POSKYTOVANIA SERVISU

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť servis podľa priloženej tabuľky servisných úkonov a ďalej podľa potreby, t.j. ak je po prvej návšteve zistená porucha vyžadujúca si opätovný servisný zásah pre zachovanie schopnosti prevádzky zariadenia podľa prílohy č. 1 alebo ak sa napriek periodickej servisnej prehliadke vyskytne porucha, ktorá zapríčini neschopnosť prevádzky zariadenia podľa prílohy č. 1.
2. V prípade výskytu poruchy, ktorá sa nedá odstrániť vzdialenou správou sa poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť nástup na servis do 24 hodín od jej nahlásenia a poruchu bez zbytočného odkladu odstrániť tak, aby nebola ohrozená prevádzka zariadenia. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť tak, aby bolo možné opravu zrealizovať v čo najkratšej dobe.
3. Objednávateľ spoluurčuje dobu servisu so servisným technikom poskytovateľa. Servisný technik má právo dobu servisu zmeniť podľa aktuálnych okolností a je povinný o tom objednávateľa bezodkladne informovať.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť sledovanie termínov servisných periodických prehliadok podľa tabuľky servisných úkonov čl. VI. a v dostatočnom termíne dohodnúť dátum a čas servisu. Prvú servisnú periodickú prehliadku sa zaväzuje vykonať do 14. dní od začiatku účinnosti tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu všetkých servisných úkonov vo frekvenciách uvedených v tabuľke servisných úkonov čl. V a viesť o tom príslušné záznamy, podľa ktorých je jednoznačne identifikovateľné, ktoré úkony boli vykonané.
6. Po ukončení servisných prác sú zmluvné strany povinné podpísať servisný list o vykonaní a prebratí servisného výkonu s vyznačením vykonaných úkonov, použitých náhradných dielov a prípadnými ďalšími materiálmi plneniami.

## V. SÚČINNOSŤ OBJEDNÁVATEĽA

1. Objednávateľ splnomocňuje **Janu Tapferovú, a Ing. Zuzanu Kušnirákovú** ako osoby, ktorá sú oprávnené spoluurčovať dátum a čas servisu a podpisovať dodacie listy a servisné listy v zastúpení objednávateľa.
2. Objednávateľ je povinný zabezpečiť vzdialený prístup (cez internet) k počítačovému vybaveniu dodaného poskytovateľom, podľa dohody so servisným technikom poskytovateľa.

Servisný úkon		Frekvencia/rok	Výmena
1.	Kontrola Error Log	2x	
2.	Čistenie Air vzduchového filtru	1x	
3.	Čítanie a kontrola chýb	2x	
4.	FPD kalibrácia	1x	
5.	Kalibrácia rentgentky podľa potreby	1x	
6.	Kompletná profylaktická kontrola	2x	
7.	Kontrola meracích bodov napätia na generátore	1x	
8.	Kontrola filamentov RTG trubice	1x	
9.	Výmena poistiek v generátore XRAY HIGH-VOLTAGE GENERATOR v zmysle maintenance manuálu	1x	1x
10.	Výmena 065-80874-56 Relay, G7J4A-T-KM-DC24V v R/F table control unit in control cabinet	Každé 2roky	
11.	Kontrola a nastavenie Tabletop Tilting Motor Belt (ZS-5DS)	1x	podľa potreby
12.	Kontrola a nastavenie F/R Unit Up/Down Motor Belt (ZS-5DS)	1x	podľa potreby
13.	Kontrola a nastavenie Tabletop Up/Down Motor Belt (ZS-5DS)	1x	podľa potreby
14.	Kontrola a nastavenie Tabletop Tilting Motor Chain (ZS-5DS)	1x	podľa potreby
15.	Kontrola a nastavenie Tabletop Up/Down Motor Chain (ZS-5DS)	1x	podľa potreby
16.	Kontrola a nastavenie Compression Motor Chain	1x	podľa potreby
17.	Kontrola a nastavenie Spot-Film Unit Motor Belt (X)	1x	podľa potreby
18.	Kontrola a nastavenie Spot-Film Unit Motor Belt (Y)	1x	podľa potreby
19.	Kontrola a nastavenie Tube Oblique Unit Motor Belt	1x	podľa potreby
20.	Kontrola a čistenie VN konektorov plus aplikácia novej silikónovej pasty každý rok	1x	
21.	Kontrola AEC	2x	
22.	Kontrola bezpečnostných "Emergency" Stop vypínačov	2x	
23.	Kontrola brzd stola	2x	
24.	Kontrola centrovacieho kolimátora a odchýliek zamieravača na stredovú značku <2 mm s FFD z 100 cm)	2x	
25.	Kontrola chladiaceho oleja a housingu na RTG trubici	2x	
26.	Kontrola detektoru	2x	
27.	Kontrola zdvíhu a pozície stola	2x	
28.	Kontrola zdvíhu otočného ramena	2x	

29.	Kontrola hlučnosti RTG trubice	2x	
30.	Kontrola káblov statora	2x	
31.	Kontrola káblov uzemnenia	2x	
32.	Kontrola kolimátora	2x	
32.	Kontrola krytu	2x	
33.	Kontrola odchýliek RTG trubice na výstupe	2x	
34.	Kontrola ovládacích tlačidiel či sú v poriadku a nie sú poškodené	2x	
35.	Kontrola pohybov stola	2x	
36.	Kontrola s obrazovým výstupom	2x	
37.	Kontrola štítkov a označení	2x	
38.	Kontrola stola na poškodenia a škrabance	2x	
39.	Kontrola rotácie otočného ramena	2x	
40.	Kontrola váhy a kontrola mechaniky oceľových lán. Výmena každých 3-5 rokov.	1x	
41.	Kontrola všetkých bezpečnostných prvkov	2x	
42.	Kontrola zapojení konektorov a všetkých spojov	2x	
43.	Kontrola zarovnania medzi RTG trubicou v oblasti kolimátora a svetelného poľa	2x	
44.	Meranie prepätia a prúdov zariadenia	2x	
45.	Načítanie a záloha dát generátora	2x	
46.	Nastavenie expozície a reprodukcie	2x	
47.	Nastavenie generátora	2x	
48.	Odčítať počítadlo expozície	2x	
49.	Odstránenie krytov	2x	
50.	Reinštalácia krytov	2x	
51.	Test ochranného uzemnenia	2x	
52.	Vizuálna kontrola a čistenie prístroja	2x	
53.	Kalibrácia detektora	1x	podľa potreby
54.	Vizuálna kontrola detektora a kontrola gravitačných (pádových) senzorov	2x	
55.	Kontrola akvizičnej stanice a jej čistenie od prachu	2x	

1. Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté nesprávnym, alebo nevhodným zaobchádzaním so zariadením, mechanickým pôsobením, zanedbaním bežnej údržby, nedodržaním odporúčaní technika poskytovateľa, používaním iných náhradných dielov a spotrebného materiálu ako dodaných poskytovateľom alebo pôsobením vyššej moci.

## VIII. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY, JEJ UKONČENIE A NÁSLEDKY UKONČENIA PLATNOSTI ZMLUVY

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.03.2023.

2. Zmluvu je možné ukončiť:

- výpoveďou v 3-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená
- dohodou sa ukončí zmluvný vzťah na základe návrhu ktorejkoľvek zo zmluvných strán, ku dňu, ktorý si zmluvné strany dohodnú
- odstúpením od zmluvy v prípade hrubého porušenia podmienok zmluvy.

3. Dôvodom pre okamžité odstúpenie zmluvy zo strany poskytovateľa je neplnenie alebo hrubé porušovanie podmienok zmluvy a to:

- nedodržanie splatnosti faktúr
- nedodržanie bežnej údržby zariadení podľa prílohy č. 1.
- porušenie záväzku výhradného odberu náhradných dielov a spotrebného materiálu od poskytovateľa

4. Dôvodom pre okamžité odstúpenie zmluvy zo strany objednávateľa je neplnenie alebo hrubé porušovanie podmienok zmluvy a to:

- opakované nevykonanie servisných prác v rozsahu určenom touto zmluvou, okrem prípadu kedy objednávateľ znemožní servisnému technikovi poskytovateľa tieto práce vykonať.
- absencia realizácie servisných úkonov vo frekvenciách uvedených v tabuľke servisných úkonov čl. V a nedostatočne vedení dokumentácii o týchto úkonoch.

## IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Objednávateľ sa zaväzuje v čo najkratšom čase oznámiť poskytovateľovi prípadné zmeny (adresa, zmena majiteľa prevádzky, čísla telefónu či faxu a iné).

2. Objednávateľ je povinný dodržiavať odporúčania, ktoré sú mu počas vykonávania servisných úkonov dané poskytovateľom.

3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných dodatkov k zmluve, ktoré sa po podpísaní oboma zmluvnými stranami stávajú jej neoddeliteľnou časťou.

4. Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia Obchodným zákonníkom a príslušnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

5. Zmluva je vyhotovená vo dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán dostane jeden exemplár.



FUJIFILM Slovakia s. r. o.  
RYBNÍČNÁ 40, 831 06 BRATISLAVA  
TEL.: 02/ 33 595 102, 33 595 106  
E-MAIL: fujifilm@fujifilm.sk  
INTERNET: www.fujifilm.sk

6. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, a že jej obsahu rozumejú a na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

7. Objednávateľ si vyhradzuje, že veriteľ nemôže postúpiť pohľadávky voči dlžníkovi tretej osobe, podľa §524 a nasl. zák. č.40/1964Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, bez predchádzajúceho písomného súhlasu dlžníka. Právny úkon, ktorým veriteľ postúpi pohľadávky voči dlžníkovi tretej osobe bez predchádzajúceho súhlasu dlžníka, je podľa §39 Občianskeho zákonníka neplatný. Písomný súhlas dlžníka je oprávnený vydať len je ho štatutárny orgán. Veriteľ berie na vedomie, že súhlas dlžníka, ktorý je zdravotníckym zariadením je platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas MZ SR.

8. Objednávateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, v znení neskorších predpisov. Zmluva zároveň spĺňa podmienku jej zverejnenia podľa tohto zákona. Na základe uvedeného sa prevádzkovateľ zaväzuje túto zmluvu po podpise zmluvnými stranami bezodkladne zverejniť zákonným spôsobom. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Zmluvné strany berú na vedomie, že porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva podľa tejto zmluvy nie je jej zverejnenie.

9. Porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je zverejnenie zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z.z. v platnom znení.

V Dolnom Smokovci, dňa 31.3.2022

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

Bankové spojenie:  
UniCredit Bank Slovakia a.s.  
č.u. 1095288004/1111  
IBAN: SK931111000001095288004  
IČO: 53 987 331  
DIČ: 4020281419  
IČ DPH: SK2121557845  
Obchodný register Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.  
154764/B



FUJIFILM Slovakia s. r. o.  
RYBNÍČNÁ 40, 831 06 BRATISLAVA  
TEL.: 02/ 33 595 102, 33 595 106  
E-MAIL: fujifilm@fujifilm.sk  
INTERNET: www.fujifilm.sk

## PRÍLOHA č. 1 K ZMLUVE č. PSTME DS/02/2021 O POSKYTOVANÍ ZÁRUČNÝCH SERVISNÝCH SLUŽIEB

Uzatvorená medzi spoločnosťou

### FUJIFILM Slovakia s. r. o.

so sídlom: Rybníčná 40, Bratislava 831 06, Slovenská republika

IČO: 53 987 331

IČ DPH: SK2121557845

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 154764/B

zastúpená: Ing. Peter Stolárik, na základe plnej moci zo dňa 01.01.2022

Bankové spojenie: ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky.

Č. účtu: 9000036442/7300

(ďalej len poskytovateľ)

A

Spoločnosťou

### Národný ústav detskej tuberkulózy a respiračných chorôb, n.o.

Sídlo: Dolný Smokovec, 05981 Vysoké Tatry

Zapísaný: Okresný úrad Prešov pod č. OVVS-80/2004-NO

Zastúpený: Ing. Miroslava Mištunová, PhD., MPH, riaditeľka

IČO37886479

IČ DPH: SK 2021819327

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka

Č. účtu: SK73 0200 0000 0000 2883 2562

(ďalej len objednávateľ)

### I. ZOZNAM ZARIADENÍ

- Shimadzu Flexavison F3 pozostávajúci z nasledovných súčastí

Flexavision F3 DSB, S.N.: 40493EC43016	1ks
Generátor ZUD-B40DS, S.N.: 3M8165243005	
X-ray tube 90/180deg.	1ks
Desktop-type for HB,FD	1ks
G-292/B-130H VARIAN, S.N.:N6-82636	1ks
Tube pack F3, V, F	1ks
S1933 19" LCD monitor Eizo, S.N.: 48009045, 48050045	2ks
Local console, F3	1ks
19" LCD monitor	2ks
DVI Splitter, VS-164	2ks
LAN-DVI GUP kit	1ks
Monitor cart assy, 2LCD	1ks
Power divider PDB3000	1ks
VacuDAP – OEM	1ks
Náhľadový monitor s DICOM módom EIZO EV2450	8ks

Sériové čísla: 26726036, 26746036, 26756036, 26757036, 26760036, 31584036, 31585036, 31591036, 31599036

Bankové spojenie:  
UniCredit Bank Slovakia a.s.  
č. u. 1095288004/1111  
IBAN: SK9311110000001095288004  
IČO: 53 987 331  
DIČ: 4020281419  
IČ DPH: SK2121557845  
Obchodný register Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.  
154764/B





## II. UMIESTNENIE ZARIADENÍ

FUJIFILM Slovakia s. r. o.  
RYBNÍČNÁ 40, 831 06 BRATISLAVA  
TEL.: 02/ 33 595 102, 33 595 106  
E-MAIL: fujifilm@fujifilm.sk  
INTERNET: www.fujifilm.sk

Zariadenie je umiestnené na adrese: Národný ústav detskej tuberkulózy a respiračných chorôb, n.o., Dolný Smokovec, 05981 Vysoké Tatry, Slovenská republika

1. Objednávateľ je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi zmenu umiestnenia zariadení uvedených v tejto prílohe, inak nemá nárok na poskytnutie servisných prác podľa zmluvy č. PSTME DS/04/2020 o poskytovaní servisných služieb, pričom táto zmena nadobúda platnosť po podpísaní dodatku k tejto zmluve oboma zmluvnými stranami.

V Dolnom Smokovci, dňa 31.3.2022.

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

Bankové spojenie:  
UniCredit Bank Slovakia a.s.  
č.u. 1095288004/1111  
IBAN: SK9311110000001095288004  
IČO: 53 987 331  
DIČ: 4020281419  
IČ DPH: SK2121557845  
Obchodný register Okresného súdu  
Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.  
154764/B